

# Orfeo

## All' Inferno

OPERA FÉERIE IN 4 ATTI E 8 QUADRI

NUOVA RIDUZIONE DI

AUGUSTO NOVELLI

MUSICA DI

GIACOMO OFFEMBACH

MESSA IN SCENA SU FIGURINI E BOZZETTI  
DI CARAMBA

*Rappresentato al Teatro Nazionale di Roma la  
sera dell' 8 Febbraio 1906*



ROMA  
TIPOGRAFIA CELESTINO LUCCI  
Via Cavour, N. 885  
1906

BIBLIOTECA • CAPRONI



SALA T

SCAFFALE 5


58920

FILA V



# Orfeo

## All' Inferno



OPERA FÉERIE IN 4 ATTI E 8 QUADRI

NUOVA RIDUZIONE DI

AUGUSTO NOVELLI

MUSICA DI

GIACOMO OFFEMBACH

---

MESSA IN SCENA SU FIGURINI E BOZZETTI  
DI CARAMBA

---

*Rappresentato al Teatro Nazionale di Roma la  
sera dell' 8 Febbraio 1906*



ROMA  
TIPOGRAFIA CELESTINO LUCCI  
Via Cavour, N. 385  
1906

## PERSONAGGI

EURIDICE sposina disillusa di Orfeo  
GIOVE

ORFEO, Compositore avvenirista  
dell' istituto musicale

ARGO dai cent' occhi questore di  
prima classe

CUPIDO dio dell'amore

GIUNONE

PLUTONE, sotto le spoglie di Ari-  
steo, miliardario trustista

LA PUBBLICA OPINIONE, signora  
molto per bene

DIANA dea della caccia

MERCURIO dio dei ladri

TER SICORE dea del ballo

VENERE dea delle donne

URANIA dea degli astri

ESCULAPIO dio della medicina

CACO dio dei grassatori

BACCO dio del vino

NARCISO dio della pastorizia

TEMI dea della giustizia

Un piccolo nume

IOHON STIX

MINOSSE presidente del Tribunale

Un usciere del Tribunale

1. Mirmidone di Pubblica Sicurezza

2. " " "

1. Carabin. guardacaccia di Diana

2. " " "

1. Diavoletto) Conduttori di Tram

2. " " )

1. Mietitore 1. Avvocato

2. Mietitore 2. Avvocato

1. Giudice Un Lavabo

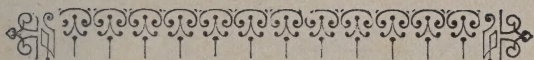
2. Giudice Un Fumoir

1. Statua Un Cabaret

2 Statua La RAGIONE

Il TORTO VULCANO

CARONTE MARTE



## ATTO PRIMO

---

### Quadro 1.

Una campagna nelle vicinanze di Tebe  
Coro di Pastori, Consiglieri, Piglicani  
Pompieri

Suonata è già l'ultima ora  
Torni ciascuno alla dimora  
Pieghi le spalle al suo covon  
E rieda lento alla magion

*Un pastore*

Largo, Largo.

Di Tebe vengon qui i Consiglier

*Tutti* - Largo, largo.

*Consiglieri*

Noi siamo i consiglier Municipal di Tebe,  
Noi siamo conservator dell'onore pastoral  
Noi pensiam bei bambini, Dirigiam l'Efebe  
Si noi siamo del Consiglio Comunal.

*Pastori* - Onor, onor, ai consiglier.

*Un consigliere*

Attenti e date il vostro val

Ai prodi eroi municipal,

*Tutti* - Attenti e diamo il nostro val

Ai prodi eroi municipal.

*Spazzini*

Noi siamo gli spazzini, Vera gloria comunal,  
Noi siam geniali artisti, Dello scopar l'ideal.



*Pompieri*

Siam qui, siamo i pompieri,  
Di Tebe sommo onor  
Nel nobile mestier  
Campioni di valor.

*Pigliacani*

Noi siamo i pigliacan dell'intera region,  
Sfuggire nessun cane può al laccio, al carretton  
*Tutti* - Noi siamo i consiglieri, ecc.

N. 2 - Couplet del bel Pastore.

Euridice

Si ogni di così al pastore mio sogno divin  
E sol per chi mi batte il cor, io reco un mazzolin  
E commossa poi mi resta, palpitante io son.  
Ma perchè il mio ciglio è mesto, per chi fia quel  
(don ?

Per chi ?... Ah ! ah ! ah ! ah !

Il mio marito nol saprà

Egli è pel caro pastorel che qui verrà,  
Ah se la donna à in sen amor, mai sonno non ha  
E ogni giorno al primo albore pel campo sen va.  
Ogni fior che odor tramanda con passione coglie  
(ognor,

Ma perchè ne fa ghirlanda, per chi fia quel don ?

Per chi ? ah, ah, ah, ah !

Il mio marito non saprà

Egli è pel caro pastorel che qui verrà

N. 3 - Duetto - Euridice - Orfeo

*Euri.* - Quanto m'irrita quanto m'opprime  
Suono satatico dilaniator ah, ah, ah.

*Orfeo* - Che bel sentir oh che gioir  
Ah ! ah ! ah ! ah !

*Euri.* - Oh qual martir  
Oh qual soffrir ah !

*Orfeo* - Che bel sentir che bel gioir  
Ascoltate che splendor che espression  
Che languor.

*Euri.* - La, la, la, la, la, la,  
Oh qual martir oh qual soffrir  
La, la, la, la, la, la.  
Non posso più ciel che noia!

*Orfeo* - Che splendor oh che gioia

*Euri.* - No, no che martir che soffrir.

*Orfeo* - Il largo vien

Che pizzicor

E' l'aggitato

Un colpo sol ho terminato.

*Euri.* - Oh gran Dio un tal suplizio

Voi troncate in sacrificio

Per un tal favor gradito

V'offro il caro mio marito

Oh qual martir non finì

Non ancor parti

Gran Dea mi salva tu

Ma il mostro è lì.

*Orfeo* - Oh qual splendor!

Oh qual gioir!

#### N. 4 - Pastorale

*Plutone*

Biondo Aristeo mi Chiamano

D'Arcadia son Pastore

Di burro panna e latte

E miel fabbricatore

In quel soggiorno rustico

Dell'alba ai primi albor,

Preparo i latticini

E sterilizzo i cuor.

Côsi tra il mite agnello

E l'ape ch'è nel ciel,

Io mungo alle mammelle

E tolgo il dolce miel.

Veder levar l'aurora

E dire ogni mattin,  
Potrò vederla ancora  
Per me piacer divin.  
Ed ecco la festa  
D'un'alma onesta,  
Che come fior  
Vive d'amor.

Vedere gli agnelletti  
Si vispi a saltellar,  
Correndo fra i boschetti  
E lieti a pascolar.  
Veder la contadina  
Levarsi al primo albor  
Che svelta s'incammina  
Cercando il bel pastor.

Ed ecco la festa  
D'un'alma onesta,  
Che come fior  
Vive d'amor

Ah!....

La, la, la, la, la, la, la.

#### N. 5 - Invocazione alla morte

*Euri.* - A me la morte è seducente  
Sereba in viso accanto a te  
Leggero il cor per lei ridente  
Su vieni morte vieni a me  
Orror non fa di morte il gel  
L'ebrezza sua non fa soffrir  
Per te, mi par risalgo in ciel  
E non mi par con te morir.

#### N. 6 - Finale

Pastori, Orfeo, la Pubblica Opinione  
Allevi d'Orfeo

*Orfeo* - Libero io son di più non bramo  
Io vado a cercar la ninfa che amo.



*Coro int.* Anatema su di chi vuol fuggir  
Anatema su colui che l'onor  
Disdegna sacrir  
Anatema! anatema! anatema.

*Orfeo* - Fatalità, non v'à pietà  
Perché non so' più amar

*Coro*, - Anatema su colui che vuol fuggir  
Anatema su colui che l'onor  
Disdegna sacrir  
Anatema! Anatema! Anatema!

*Orfeo*. - Veh! L'opinione è là  
Che mi perseguirà

*Coro*, - Veh! L'opinione è là  
Che ti perseguirà

*Pubblica Op.* - Si la Pubblica Opinione  
A tutti fa terror  
O vide senza onor  
Si la Pubblica Opinione  
Che mai la perdonò  
E sempre trionfò  
Potresti invan fuggir lontano  
Sempre l'avrei nella mia mano

*Coro*. - Fermo là tu non puoi fuggir così  
*Coro*. - Fermo là tu non puoi fuggir così

*Op. Pubbl.* - Infelice! trema di tutti l'irrision  
Avrai e con ragion  
Del ridicol la condanna!  
Non potrai sfuggir  
E la dovrai subir  
Avrai la beffa intorno  
Avrai per te lo scoruo  
Fermo là tu non puoi fuggir così

*Coro*. - Fermo là, tu non puoi fuggir così

*Op. Pubbl.* - Vien coll'Opinion indarno resiste

*Coro*. - Và coll'Opinion indarno resiste

*Orfeo*. - Grazia.

*Op. Pubbl.* - Non puoi sfuggia il ver ti dissi già  
Se vuoi salvar il nome per la posterità  
Solo un mezzo ti resta

*Orfeo.* - Er qual fia mai

*Op. Pubbl.* - Cercar la moglie in ogni dove

*Orfeo.* - Per lei non sento amor

*Op. Pubbl.* - Il tuo nome paserà  
Più glorioso in verità

*Orfeo.* - Ancor dovrò cercar chi fu infedele

*Op. Pubbl.* - Va và cerca tua moglie

*Coro.* - Và và cerca tua moglie

*Orfeo.* - Che strana società  
Che mondo in cretinito  
Dover cercar per forza  
Lei che m'ha tradito  
Permetti almen che i cari allievi  
Io stringa al sen e possa dis;  
Addio figlioli Addio,

*Op. Pubbl.* - E troppo giusto inver  
Negar non ti si può

*Orfeo.* - Un breve istante sol  
E tosto a te sarò  
Allievi del cor  
Venite di quà  
Il buon professor  
Partire dovrà  
Miei scolari il duol frenate  
Il professor bacciar vi vuol

*Op. Pubbl.* - Cotesto addio gli parte dal cor  
Per quei fanciulli è pieno d'amor

*Tutti.* - Quest'Addio gli strazia il cor  
Per quei fanciulli è pieno d'amor  
La la la la la la la la  
La la la la la la la la



*Orfeo.* - Allievi miei addio  
Il fato vuol così  
Mí si manda in quel bel paese  
Na ci vò contro mia volontà  
L'opinione mí fa le spese  
E sarà quel che sarà  
Intenderete a vol  
Intenderete a vol

*I Bambini (Allievi)*

Addio Professor  
Parti parti ma senza dolor!  
Pregheremo aspettando il ritorno  
E fintanto che tu sarai là  
-Ti si giura che sopra il tuo corno  
Niun di noi concertare oserà  
Si parti su parti o buon professor

*Orfeo* - Oh cari allievi del mio cor!

*Tutti* - Addio Professor

Parti parti ma senza dolor  
Il tempo è assai buon  
Parti parti mio buon professor  
Dunque addio non esitar.

*Op. Pubb.* - Su vien ti mostra forte  
T'arriderà la sorte

*Orfeo* - Non vo' esitar

*Tutti* - Non esitar

*Op. Pubb.* - Va, è l'onor che t'invita  
L'amor passa, é vano amor  
Io sarò tua compagna gradita  
Sia nell'andar che al ritornar.

*Tutti* - Và, è l'onor che t'invita  
L'amor passa é vano amor  
Lei sarà tua compagna gradita  
Sia nell'andar che al ritornar  
Và, è l'onor che ti chiama  
Pria l'onor e poi l'amor.

FINE ATTO PRIMO



## ATTO II.

Quadro 2. - L'esterno dell' Olimpo.

N. 7. - Coro degli Dei (di dentro)

Dormiam ! Dormiam !  
Che il nostro sonno  
Non possa giammai terminar  
Ah !  
Più gran piacer  
Gli Dei non ponno  
D'un dolce sonno  
Immaginar. Ah !

Quadro 3. - L'Olimpo.

N. 8 - Ripresa del canto degli Dei.

Dormiam, Dormiam ecc

N. 9 - Couplet degli Dei

Ainto ahimé, mio dio che mal  
Ancora a voi Bacco è tornato  
Il poverin è ruzzolato  
Siccome sempre per le scale.

*Venere* - Per far riposar

La donna si votò  
La famosa legge,  
Ma nessun pensò  
Al mio gran lavor  
Della notte,  
Allor che dormon tutti  
Ebben vo' anch'io dormir.



*Cupido* - Io son quà, finito ò già  
E me ne vado lesto a letto  
Perché non esco per diletto,  
Ma per gli amanti sorvegliar  
Tardi ò fatto ahimè  
Ma colpa mia non è  
Sul macao fui tratto  
A studiar da matto  
La donna e il re.

*Tutto il coro a bocca chiusa*

Ah, ah, ah, ah.

*Caco* - Se il furto mio si scoprirà  
Domani certo la questura  
Per esser sempre più sicura  
Il noto e ignoto accuserà.

*Urania* - Ecco che quassù  
Non brillan stelle più  
Le terrestri ancor  
Non potran per or  
Brillar più col dì  
Perchè ognor finì  
Per loro il falso  
E futile splendor.

*Coro a bocca chiusa*

Ah, ha, ha, ha, ha.

#### N. 10 - Couplet, Diana e coro

*Giove* - Per Saturno cos'è tal rumor  
Chi ci scuote dal dolce sopor  
E' Diana la figlia diletta  
Che arriva cantando soletta  
Su figli  
E niun di voi sbadigli

*Coro (destandosi)* - Ah ah ah ah ah

- Glore* - Che niun ardisca sbadigliar  
Saluti un grido d'allegria  
La casta e bienda figlia mia  
S'è pria leggi a rispettar
- Tutti* - Salute a Diana cacciatrice
- Giave* - Il suo pianto daver mi ricrea
- Tutti* - E' sì bella se piange una Dea
- Diana* - Ah! nulla eguaglia al mio penar  
Silente Diana se a voi vien
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - In traccia corre d'Atteon
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - Il pianto a stento ella trattien
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - Ne può più dir la sua canzon
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton  
Ton ton ton ton ton ton ton  
Il pianto a stento ella trattien  
Ne più dirà la sua canzon
- Diana* - Spuntata l'alba ed ecco Diana
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - Che scese ancora alla fontana
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - In cerca sempre d'Atteon
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton
- Diana* - Però non vide il bel garzon
- Tutti* - Ton ton ton ton ton ton ton  
Ton ton ton ton ton ton ton ton  
In cerca sempre d'Atteon  
Però non vide il bel garzon

## N. II - Sortita Mercurio

Eh op eh op eh op  
Il piè di Mercurio non tocca il suol  
Ciascun frenar non sà  
Il ratto suo volar  
Boilet nel suo vocabolario



Vi disse già la sue virtù  
Fedele mandatario  
Di tutti i lumi di quassù  
Pé loro amor amor  
Sono in battaglia  
Ardito vispo casto e buon  
Il Caduceo la mia medaglia  
D'argento vivo  
E' il mio blason  
Il mio padron  
Possente Giove  
Mi mette in salsa  
In tutto affè  
Mi à messo fin nel vetro  
Dove il tempo  
Io sò segnar qual'è

**Giunone, Argo, Giove**

Il tempo si sà segnar qual'è  
Eh op eh op eh op eh op  
*Tutti* - Eh op eh op eh op  
Il piè di Mercurio  
Non tocca il suol  
ecc. ecc.

**N. 12 - Aria Recitativo**

*Plutone*- Felice divinità  
Che v'aggirate ognor  
Sotto al ciel costellato  
Intanto che son condannato  
Ai tetri meandri  
Del mio regno infernal  
Quassù si r-spira un' odore  
Di Dea e di Ninfa  
Un profumato odor  
Di Mirto e di Verbena

Di gigli e gelsomini  
Quà si sente il tubar dei colombi  
L'Apollina e canzone  
La lira suonar  
Sòn qui le ninfe  
Sòn qui le muse  
Le grazie stan per venir si  
Vedrete danzeran  
Calme e saltellanti  
Al dolce raggio sereno  
Delle luna d'April  
Qui si sente il tubar dei colombi  
Apolline e canzone la lira suonar  
E la lira suonar  
Tutti i profumi han preso il vol  
E i profumi della notte  
E i profumo del dì  
I profumi del mattin  
I profumi del Ciel  
I profumi delle grazie  
I profumi delle Muse  
I profumi i profumi.  
I profumi di Ninfe  
Di Ninfe

### N. 13 Coro della rivolta

All'Armi numi All'armi  
Atteriam la tirannia  
Tal regime non vogliam  
All'armi all'armi all'armi  
*Giove* - Una rivolta ?  
Curiosa ell'è davver  
*Plut.* - Una rivolta?.. Che piacer  
Per mia fè me la vo' godere  
*I Dei* - Non più l'ambrosia qual liquor  
*Tutti* - Via quel liquor  
*I Dei* - Ambrosia ognor fa male cor

- Tutti* - Fa male al cor  
*Plut.* - Essi han ragion  
E' un alimento stracco  
Val più questo davver  
Ve lo giuro ber Bacco  
*Tutti* - All'armi numi all'armi  
Atterriamo la tirannia  
Tal ragione non vogliamo  
All'armi all'armi all'armi  
Atterriamo questa tirannia  
Tal regime non vogliamo  
All'armi all'armi all'armi  
Non più liquor non più liquor

N. 14 - Coupletes degli Dei

- Diana* - Tu per sedurre la fiera Almena  
Predesti il volto d'Anfitrion  
Con altre donne questa scena  
A replicar non fosti buon  
Ah! ah! ah! ah! ah! ah!  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sà quanto sei fin  
*Tutti* - Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sà quanto sei fin.  
*Urania* - La bella Europa un ugual fato  
A proprie spese un dì senti  
Perchè papà s'era cambiato  
In un torel che la rapì.  
Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sà quanto sei fin  
*Tutti* - Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sà quanto sei fin



*Bacco* - All'adorata Diana in grembo  
Converso in pioggia un di cascò  
Ma di marenghi il dolce nembo  
Le piacque il babbo l'adorò.  
Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masì  
ecc., ecc.

*Cupido* - D'un Cigno un'Aquila era in traccia  
Ma Leda in sen asil le dà  
Er' io quell'Aquila alla caccia  
Il Bianco cigno era papà  
Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin ecc., ecc.

*Diavolet.* - Or uomo or bestia or Sagitario  
Son nuove vesti da indossar  
Ah quale lista di vestiario  
Briccon al sarto hai da pagar  
Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sa quanto sei fin.

*Tutti* - Ah ah ah ah ah ah  
Fai la gatta di Masin  
Papà si sa quanto sei fin

## N. 15 - Pezzo d'Assieme

### *Tutti i Personaggi*

*Plut* - Ei s'accosta Ei val poco  
Guarda là si desso egl'è  
Si davvero in tal loco  
Difensor qui stiam per tè

*Tutti* - Ei s'accosta Ei val poco  
Guarda là si desso egl'è  
Si davvero in tal loco  
Difensor qui stiam per te  
Ben guardiam osserviam.

*Orfeo* - A vend' carmi son vicin

*Op. Pubblica*

Avanza è il tuo destin

*Tutti* - Ben guardiam. Osserviam.

*Orfeo Op. Pubblica*

A vendicarci siam vicin.

*Tutti* - Ben guardiamo sì davvero

In questo caso

Difensor noi siam per te.

N. 16 - Finale 2.

*Tutti i personaggi*

Gloria a Giove ognor

A questo Lio di gran valor,

Che per quel regno del martir

Con tutti noi volle partir.

Partiam, partiam, partiam, partiam

La la la la la la la.

Partiam, marciam,

Partiam, marciam

La la la la la la la

Partiam, partiam, partiam

La la la la la la

Partiam, marciam.

Ambrosia più non mangiam

E divertirci noi vogliam

Di cor papà ti ringraziam,

Di cor papà ti ringraziam,

Partiam, marciam.

Partiam, marciam.

La la la ta la la.

Partiam senza tarlar

Ambrosia più non mangiam.

E divertirci noi vogliam

Partiam, marciam.

Ballo Can Can.

FINE DELL'ATTO SECONDO



## ATTO TERZO

Quadro 4. - Villino di Pluto

N. 17 — Couplet - Euridice

Qual destin malnato e rio  
Ah! qui mi condanna Pluton  
Rimpiango or qui l'amor mio  
Lasciata sono in abbandon.  
Non m'amà piú, non piú m'adora,  
Siccome allor che venne qui  
Ma se ciò durasse ancora  
Orfeo, rivoglio, che m'ebbe un di.  
L'amor d'un Dio, diceva l'infame,  
A' pregi ignoti ad uman cor,  
Contente vo' far le tue brame.  
Che! Sarebbe un Dio traditor.  
Dov'è quel Dio che tanto adoro,  
Dov'è l'amor che regna qui?  
Ma se ciò durasse ancora  
Orfeo, rivoglio, che m'ebbe un di.

N. 18. — Couplets - John Stix.

Quand'ero re di casa mia  
Beati aveva in quantità  
Soldati a pie, Cavalleria,  
Ma tutto ciò lasciai di là.  
Ecco sta ben. Malinconia  
Però mi prende nel pensar



Che un di scontrandoti per via.  
Non ti potessi allor sposar.  
Quand'ero re di casa mia.  
S'io fossi re di casa mia  
Ti porrei in trono in verità,  
Ma un'ombra son di dinastia  
E un ombra è un ombra, già si sa.  
Per bella e buona che la sia  
Ben poco inver le può restar  
Ma prendi ciò per cortesia  
Che non t'avrei voluto dar.  
Quand'ero re di casa mia.

### Coro di Avvocati

N. 19 — Presidente e Plutone.

Te salve o Fluto  
Eccoti innante  
De Magno  
Circolo infernal.  
Siam gli avvocati  
Più brillanti  
Sia nel Civil  
Che nel penale.

*Pres.* - Son tutti celebri oratori

*Plut.* - Ma un orator soltanto io vò.

*Pres.* - Dei più canaglia difensori.

*Plut.* - Ma davvero, come far non so,  
Compreso sono da piacere  
Di poter scegliere per ben.  
Ma pria fa duopo di sapere  
Difender me se a voi convien.  
La la la la la la la  
Piano, piano, senza far rumor.

*Avvocati* - Te salve o Pluto. Eccoti innante  
De Magno circolo infernal  
Siam gli avvocati più brillanti  
Sia nel civil, che nel penal.

Quadro V. Il tempio di Temi.

N. 5 - Coro di Policemen e Cupido.

Col nasin fiutator  
E l'orecchio così,  
Il segucio d'amor  
Vegliar dee notte e di.

*Cupido* - D'una volpe più fin  
Ei sa tutto scoprir,  
Senza aprire il bocchin  
Vi sa tutto ridir.

*Coro* - Col nasin fiutator, ecc.

*Cupido* - Agli amanti portar  
Grand'aiuto egli suol,  
E soltanto aiutar  
I mariti non vuol.

*Coro* - Col nasin fiutator, ecc.

*Cupido* - Dolei sguardi e sospir  
Teneresse del cor,  
Danno vita e gioir  
Al segucio d'amor.  
Il tradir, il martir,  
Il giurar menzogner  
Non ci fanno soffrir  
Sono il nostro mestier.

*Coro* - Col nasin fiutator, ecc.-

Recitativo e Couplets

*Cupido e Coro*

Correte mie fedel  
Dappertutto a frugar  
Ciò che dovrete far voi  
E' scoprir la donna a noi  
Su cerchiam, su cerchiam,  
Non trovate ancor?

*Tutti* - No, non troviamo ancor.

*Cupido* - Mi balena un gran pensier

*Tutti* - Sì può saper?

Presto dir, sì può saper,

*Cupido* - Se brami attirar

Dal fondo del nido

Un topo che vuolti

Celar lo zampino

Del cibo gli apponi

E tosto sul lido

Verrà fidando

Il bel topolin

Só pur un altro

Stratagemma

Che dal suo nido

Fa sortir

La donna che ama

E par che tema

Lo stratagemma

E lo stormir

Che secche frasi fa sentir

E par lontan lontan morir

(imitando il bacio) zù zù zù zù

Va là il topolin risponderà

*Coro* - Zù zù zù zù

Il topolino risponderà

*Cupido* - Allor che attirar

Vuoi tu l'Allodoletta

Lo specchio fai tu giocar

E allora calare

La furba civetta

Vedi volando

Rasente al suol

La donna al par

Convulsa trema

Dai baci non può fuggir

Che l'ami tu vuol

Che amor le frema



Negl'occhi tuoi nè tuoi sospir  
Un fuoco suon un gemito  
Che in fondo al cor  
Ti sembra udir  
Zù zù zù zù  
Va là il topolino risponderà.  
*Coro* - Zù zù zù zù  
Il topolino risponderà

### N. 21 - Ronda dei Policemen

Il moscone che c'è quà  
E' gentile in verità  
Fortunato papà  
Passa per di là  
Per di là per di là  
E la bella ci sarà  
Passa per di là  
E la bella ci sarà  
Fortunato papà  
Papà papà

### Quadro 6. La serra di Plutone

#### Duetto della mosca - N. 22 Euridice e Giove

*Euridice* - Mi parve or sulle mie spalle  
Sentire un susurrar

*Giove*. - Io sfido al vol le farfalle  
Ma qui non s'à a parlar  
Qui non devo che ronzar  
Zi..... (imitando la mosca)

*Euridice*. - Guarda il bel moscon  
Come sà ronzar

*Giove*. - Piace a lei la mia canzon  
Cantiam la mia canzon

*Euridice*. - O bel moscone dall'ali dor  
Vuoi tu restar nella magion

*Giove.* - (imitando la mosca) Zi.....

*Euridice.* - Il loco iu cui veniste or ora  
Se non lo sai è la mia prigion

*Giove.* - (c. s.) Zi.....

*Euridice.* - Non lasciarmi fa ch'lo sia

Ognor vicino a te  
Io t'amerò, il ciel t'invia  
Rimani ognor con me

*Giove* - Se si vuol farsi adorar  
E' d'uopo farsi desiar

*Euridice* - Lo tengo affè  
Per l'ali d'or

*Giove* - Non ancor

*Euridice* - Ah! sei cattivo!

*Giove* - Ho preso l'ali un pò  
Son vivo, eppur ti vò

*Euridice* - Ahimè, non cerca che fuggir  
Con la gaza gialla  
Io mi sò far da farfalla  
Un retino a filo d'or  
Attenzion!

*Giove* - Attenzion!..

*Euridice* - Sei colto alfin  
Il fiacco al forte cede

*Giove* - Di noi chi sia più colto  
Or qui non sò

*Euridice* - Canta - Canta

*Giove* - (c.s.) Zi... Zi...  
Ella è mia davver

*Euridice.* - Sei mio daver

N. 23 — Ballabile delle Mosche

FINE DELL'ATTO TERZO



## ATTO QUARTO

### Quadro 7. LI'inferno

N. 24 — Brindisi tutti gli dei e Coro

Evviva il vin col re Pluton  
Che son al par Possente e buon  
La vita qui si sente  
Sol qui si gusta amor

*Cupido.* - Ed ora mia bella baccante  
Canta a noi con voce vibrante  
Degli Dei la bella canzon

*Tutti.* - Canta bella baccante

### Inno a Bacco

*Euridice.* - Veduto ò il Dio del vin  
Tra le viti e le rose  
Che fra le tazze e i fior  
Beveva ognor  
Il fauni il buon sileno  
D'olezzanti rose  
Che cantavano d'amor

*Tutti.* - Che cantavano d'amor

*Euridice.* - Evoè! quel Dio m'ispira  
Evoè io sento in me  
Evoè quel suo furor  
Evoè Bacco è re



*Tutti* - Evoè e Bacco è re  
Evoè e Bacco è re

N. 25 Minuetto

*Tutti i Personaggi*

Sol mi piace il minuetto  
Se lo danza giove re  
Come stira il suo garetto  
Come lancia in aria il piè  
Non v'è niun che nel ballar  
Stia a lui del par

N. 26 - Ballo

Quest'è un ballo original  
D'un galoppo infernal  
Sù diamo il segnal  
Viva il galoppo infernal  
La, la, la, la, la, la, la,  
La, la, la, la, la, la, la,

Quadro 8

*La vigna di Bacco*

N. 27 Coro Finale

La, la, la, la, la, la,  
La, la, la, la, la, la,  
La, la, la, la, la, la,  
La, la, la, la, la, la,

APOTEOSI FINALE

FINE DELL' OPERETTA

